

Música de 電影音樂巨人
Music by Goran Bregovic
原創歌曲

鬼才大導 遇上 藝術大師
Peter Greenaway X Saskia Boddeke



現場音樂演出 · Música ao vivo · Live music by: Brigata Sinfonica

製作團隊 · Produzido por · Produced by :
Change Performing Arts

多語演出，附中文字幕
Teatro Multilíngue com legendagem em chinês e inglês
Multilingual Theatre with Chinese and English subtitles

適合13歲及以上觀眾
Aconselhável a maiores de 13 anos
Best for aged 13 and above

節目詳情及票務優惠，請瀏覽澳門文化中心網頁。
Para mais informações sobre o programa e descontos disponíveis, visite o website do CCM.
For further details on the programme and discounts scheme, please visit CCM website.

主辦機構保留更換節目及表演者的權利。
A organização reserva-se o direito de alterar o programa e/ou artistas.
The organizer reserves the right to alter the programme and/or performers.

門票於澳門文化中心及廣星售票網有售
Bilhetes à venda no Centro Cultural de Macau e na Rede Kong Seng
Tickets available at Macao Cultural Centre and Kong Seng Outlets
信用卡購票熱線 | Compras com Cartão de Crédito | Credit Card Ticketing Hotline
澳門 | Macau : (853) 2840 0555
香港 | Hong Kong : (852) 2380 5083
內地 | China : (86) 139 2691 1111
網上購票 | Bilheteira Online | Online Ticketing: www.macaoticket.com
節目查詢 | Informações | Enquiries : (853) 2870 0699
電子郵件 | Email : enquiry@ccm.gov.mo
www.ccm.gov.mo



藍·星·球

THE BLUE PLANET



多媒體劇場
Teatro Multimédia
Multimedia Theatre

04.04.2012 20:00

星期三 · Qua · Wed

綜合劇院 · Grande Auditório · Grand Auditorium

\$250, 180, 100

本節目含有部分不雅用語及裸露場面
Este espectáculo contém alguma linguagem imprópria e cenas de nudez
This programme contains occasional coarse language and nudity

生命由水滴開始， 可會因一場大水而終結？

這一回水世界中帶領人類重新上路的英雌人物，不是理所當然的挪亞，而是他的妻子貞德。舞者淌進台上的連場人間渾水，以舞蹈、多媒體視像，配襯現場詠歌和原創音樂，激活出段段濕漉漉的藍色印象，生與滅在乎人手中的一線。

現場音樂 × 動魄影像 × 形體舞動

著名大導 強勢打造

上帝創造，人類破壞，水浸眼眉的世界，都是人類惹的禍。難得英國鬼才大導、藝術大師彼得·格林納威（Peter Greenaway）與荷蘭新銳藝術家 Saskia Boddeke 趁末世攜手打造大洪水，以結合燈光、視像投影、現場聲效等多媒體設計，再加上 Goran Bregovic 東歐風格滿瀉的創意現場音樂，好玩新奇又藍調十足。一眾歐洲殿堂大師和新貴，共同炮製出這幕人類自證的末世寓言、絕境輓歌，星級陣容與貼身話題，潮來沒法擋！

UM DILÚVIO ÉPICO DE ALARMANTE BELEZA

“O Planeta Azul” é um estuendo espectáculo multimédia sobre os riscos a que sujeitamos a Mãe Natureza. Impressionantes imagens em alta definição, em diálogo com uma deslumbrante manipulação visual, mostram o planeta Terra em toda a sua esplendorosa biodiversidade perfurando a vista, invadindo os nossos sentidos e consciências, como que a avisar-nos sobre tudo o que está em jogo.

Este oratório multimédia é como uma onda de tecnologias concebida e realizada pelo aclamado realizador Peter Greenaway (O Cozinheiro, o Ladrão, a Mulher e o Amante Dela) e pela encenadora Saskia Boddeke, alimentada pela música intensa do consagrado compositor de música para cinema Goran Bregovic. Tão fortes como a mensagem são o imaginário, a música poética desta obra-prima, que irão perdurar por muito tempo nas nossas mentes. Pelo menos enquanto aqui permaneceremos, no Planeta Azul.

AN EPIC DELUGE OF ALARMING BEAUTY

“The Blue Planet” is a stupendous multimedia performance about the risks we pose to Mother Nature. Stunning high quality images of the Earth’s splendid biodiversity mingling with visual manipulation will pierce through our eyes, invading our senses and consciences as to warn us about the real dimensions of all that is at stake when we talk about environmental protection.

This multimedia Oratorio is a wave of digital technologies conceived and directed by renowned film and theatre directors Peter Greenaway (The Cook, the Thief, his Wife and her Lover) and Saskia Boddeke, fuelled by the intense live music by renowned composer of film scores Goran Bregovic. As strong as the message, the visual imagery and the wildly poetic music of this masterpiece will endure in our minds for years to come. At least while we are still here, at the Blue Planet.

